



ZAWIADOMIENIE
COMMUNICATION



wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO**
DOZORU TECHNICZNEGO
issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION**
TECHNICAL SUPERVISION
ul. Chalubińskiego 4
PL 00-928 Warszawa, POLAND

dotyczące:
concerning:

~~UDZIELENIA HOMOLOGACJI~~
~~APPROVAL GRANTED~~

ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL EXTENDED

~~ODMOWY HOMOLOGACJI~~
~~APPROVAL REFUSED~~

~~COFNIĘCIA HOMOLOGACJI~~
~~APPROVAL WITHDRAWN~~

~~OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI~~
~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

typu wyposażenia do zasilania gazem ciekłym (LPG) na podstawie Regulaminu nr 67 EKG ONZ.
of a type of LPG equipment pursuant to Regulation No. 67

Nr homologacji:
Approval No.

E20 67R-01 0985

Nr rozszerzenia: **02**
Extension No.

1. Elementy wyposażenia do zasilania LPG:
LPG equipment considered:

Zbiornik typu ZTPP-300 łącznie z zestawem osprzętu podłączonego do niego - jak podano w Dodatku 1 do niniejszego zawiadomienia.

Container of a type ZTPP-300 including the configuration of accessories fitted to the container, as laid down in appendix 1 to this communication.

~~Zawór ograniczający napełnienie do 80%~~
~~*80 percent stop valve*~~

~~Wskaźnik poziomu~~
~~*Level indicator*~~

~~Nadeśnieniowy zawór bezpieczeństwa (zawór upustowy)~~
~~*Pressure relief valve (discharge valve)*~~

~~Nadeśnieniowe urządzenie bezpieczeństwa~~
~~*Pressure relief device*~~

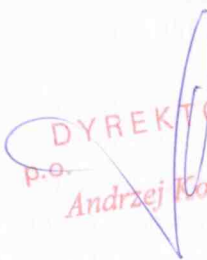
~~Zdalnie sterowany zawór roboczy z zaworem ograniczającym wypływ~~
~~*Remotely controlled service valve with excess flow valve*~~

~~Zawór wielofunkcyjny (wielozawór) łącznie z następującym osprzętem:~~
~~*Multivalve, including the following accessories:*~~

~~Gazoszczelna obudowa~~
~~*Gas-tight housing*~~

- Elektryczne złącze zasilania (pompa/organ sterujący)
Power supply bushing (pump/actuators)
- Pompa paliwa
Fuel pump
- Parownik/regulator ciśnienia
Vaporizer/pressure regulator
- Zawór odcinający
Shut-off valve
- Zawór zwrotny
Non-return valve
- Nadeisnieniowy zawór bezpieczeństwa przewodu gazowego
Gas tube pressure relief valve
- Złącze robocze
Service coupling
- Przewód giętki
Flexible hose
- Wlew paliwa
Remote filling unit
- Urządzenie wtrysku gazu lub wtryskiwacz
Gas injection device or injector
- Magistrala paliwowa
Fuel rail
- Urządzenie dawkujące gaz
Gas dosage unit
- Mieszalnik gazu
Gas mixing piece
- Elektroniczna jednostka sterująca
Electronic control unit
- Czujnik ciśnienia/temperatury
Pressure/temperature sensor
- Zespół filtra LPG
LPG filter unit
- Element zespolony
Multi-component
2. Nazwa handlowa lub marka
Trade name or Mark **GZWM S.A., OMNIA, HL Propan, DEC 2001**
3. Nazwa i adres wytwórcy
Manufacturer's name and address **Grodzkie Zakłady Wyrobów Metalowych S.A.
ul. Wroclawska 59; 49-200 Grodków; Poland**
4. Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje)
If applicable, name and address of manufacturer's representative **nie dotyczy
N/A**
5. Data przedstawienia do homologacji:
Submitted for approval on: **19.04.2013**
6. Placówka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzanie badań homologacyjnych:
Technical Service responsible for conducting approval tests: **INSTYTUT TRANSPORTU
SAMOCHODOWEGO
ul. Jagiellońska 80,
03-301 Warszawa, Poland**



7. Data sprawozdania wydanego przez tę placówkę: **16.09.2014**
Date of report issued by that Service:
8. Numer sprawozdania wydanego przez tę placówkę: **10833/67/ZBH/14**
No. of report issued by that Service:
9. Homologacja: **udzielona/odmówiona/rozszerzona/cofnięta-**
Approval: granted/refused/extended/withdrawn
10. Powód rozszerzenia homologacji: wprowadzenie nowych wersji osprzętu **CEODEUX typ 070116, CEODEUX typ 071307, CEODEUX typ 070770, OMB typ B3.**
Reason of extension: introduction of a new versions of accessories; CEODEUX typ 070116, CEODEUX typ 071307, CEODEUX typ 070770, OMB typ B3.
11. Miejscowość: **Warszawa**
Place: Warsaw
12. Data: **04 listopada 2014 r.**
Date: 04th of November 2014
13. Podpis: 
Signature: p.o. Andrzej Kolasa
14. Dokumenty załączone do wystąpienia o homologację lub jej rozszerzenie są dostępne na żądanie
The documents filed with application or extension of approval can be obtained upon request
Opis techniczny wraz z rysunkami
Technical description and drawings
Sprawozdanie z badań nr **10833/67/ZBH/14**
Test report No.

